

ERDÉLYI GAZDA

ÁLTALÁNOS MEZŐGAZDASÁGI HETILAP

AZ ERDÉLYI GAZDASÁGI EGYLET HIVATALOS KÖZLÖNYE.

Megjelenik minden szombaton.

ELŐFIZETÉSI ÁRA:

Egész évre . . . 4 frt. | Félévre . . . 2 frt.

Az „Erdélyi Gazda” előfizetőinek a „Méhészeti Közlöny” is megküldetik ingyen.

Az erdélyi gazdasági egylet tagjai a „Méhészeti Közlöny”-nyel együtt ingyen kapják.

Az erdélyrészi méhészegylet tagjai egész évre 3 frt, félévre 1 frt 50 krral fizethetnek elő.

Külön a „Méhészeti Közlöny”-re előfizetni nem lehet.

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL:

KOLOZSVÁRT, BELKÖZÉP-UTCZA 11. SZÁM.

Ide intézendők úgy a lap szellemi részét illető közlemények és hirdetések, valamint az előfizetések és hirdetési pénzek is.

Hirdetések és mellékletek a legolcsóbb árak mellett vétetnek fel.

Kéziratok nem adatnak vissza.

TARTALOM.

Előfizetési felhívás.

Hivatalos rész.
Meghívás közgyűlésre.

Körültekingtés. Sz. P.-től.

Kísérleti termelések a kolozsmonostori m. kir. gazd. tanintézet gazdaságában 1890-ben. Ásványi Lajostól.

Takarmányrépa termelés. II. Katócz Simontól.

Felhívás az erdélyrészi földbirtokos és gazdatiszt urakhoz Tulogdi Somától.

Budapesti állatkiállítás és állatvásár. Gróf Dessewffy Auréltól.

Kormányintézkedések.

Az akácfa paizstetűje. Bikavásárlás az állam részére Erdélyben.

Vegyes közlemények.

Személyi hír. (Boné Gyula). Takarmány szükség. Kerti utak tisztán tartása a fűtől. Milyen legyen a vetőburgonya? A faszénpor mint trágya. Gyümölcsfacsemete eladás.

Szerkesztői üzenetek.

Piaczi értesítő.

Előfizetési felhívás.

Egy negyed éve már, hogy az „Erdélyi Gazda” új kiállítással és emelt szellemi tartalommal pályáját megkezdette és gazdatársaink kezén forog.

Bár rövid egy negyed év, mint idő, de elegendő egy irodalmi vállalat életrevalóságának megítélésére.

Abban a kellemes helyzetben vagyunk, hogy hizeleghetünk magunknak azzal, hogy az „Erdélyi Gazda” rokonszenvet keltett s az elismerés hangján emlékeznek meg róla mindenütt, úgy magán körben, mint a sajtóban.

Hangzatos szavakat nem használunk lapunk ajánlására, csupán konstatálni kívánjuk a fentebbiek által a tényeket s ezzel azt, hogy a lefolyt negyedév alatt a pártolásra érdemesnek bizonyult, miért is ezt a gazdaközönség jóakaratu támogatásába ajánljuk; hisz saját érdeke, hogy egy, az erdélyi viszonyokkal foglalkozó jó gazdasági lapja legyen.

Előfizetési ára:

egész évre 4 frt.
félévre 2 frt.

Az erdélyrészi méhészegylet tagjai egész évre 3 frt, félévre 1 frt 50 krral fizethetnek elő.

Az előfizetési pénzek a kiadó-hivatal címére Kolozsvárra küldendők.

Uj előfizetőinknek az eddigi összes példányokkal is szolgálhatunk.

Kérjük lapunk barátait, hogy ezt ismeretkörükben ajánlani sziveskedjenek.

Az „ERDÉLYI GAZDA”
szerkesztősége és kiadóhivatala.

Hivatalos rész.

Meghívás közgyűlésre. Az erdélyi gazdasági egylet alapszabályszerű rendes közgyűlését Kolozsvárt 1891. április hó 19-én — vasárnap — délelőtt 10 órakor fogja saját helyiségében (Belközéputca 11-ik sz., gr. Mikó-féle ház, emelet) megtartani, melyre az egylet t. tagjai tisztelettel meghívotnak.

Közgyűlési napirend:

1. Elnöki megnyitó.
2. Titkári jelentés az egylet 1890-ik évi működéséről.
3. Pénztári jelentés az egylet 1890-ik évi zárszámadásáról; ezzel kapcsolatosan
4. A számvizsgáló bizottság jelentése.
5. Az 1891-ik évi költségvetés megállapítása.
6. A múlt évi rendes közgyűlés óta az egylet kebelébe lépett tagok bejelentése.
7. Netáni javaslatok, indítványok.
8. Az elnökség és a választmány leköszönése.
9. Egy elnök, két alelnök és az ig. választmány 24 tagjának megválasztása.
10. Az állatkiállítási szakosztály végrehajtó bizottságába 8 egyleti tag megválasztása.
11. A gyűlés bezárása.

Kelt az erdélyi gazdasági egylet igazgató választmányának Kolozsvárt 1891. évi márczius hó 14-én tartott üléséből.

Szakáts Péter

egyleti titkár.

Szabó József

egyleti elnök.

Körültekingtés.

(Gazdatiszti congressus Országos fogyasztási és értékesítési szövetezet. Erdély bora az equator alatt)

Mult számunkban róttuk meg az erdélyrészi gazdatiszti kart, hogy tudomást sem látszik venni a Budapesten május elején tartandó gazdatiszti congressusról és im már is jelezhetjük, hogy a mozgalom megindult. Lapunk jelen számában közöljük a felhívást, mely Erdély földbirtokosait és gazdatisztjeit folyó hó 12-ére gyülekezésre szólítja.

Meg vagyunk győződve, hogy ezen felhívás nem lesz a pusztában kiáltott szó, hanem egy mindenkép sikerült értekezlet lesz az eredménye, a melyen nagy számu birtokosok és gazdatisztek fognak tanácskozni a napi ronden lévő fontos kérdések megoldásáról, melyek elől

nem lehet elzárkózni sem a gazdatiszteknek sem pedig a birtokosságnak.

Igy melegen óhajtjuk a gyűlés sikerültét és lapunkkal annak elérésére készséggel közremunkálunk és az ügy érdemében fölmerülő eszméknek tért nyitunk.

Mozgalom indult az országos gazdasági egylet kebelében egy országos és általános jellegű értékesítési és fogyasztási szövetezet létesítése iránt.

Czélja ezen szövetezetnek a tagok termelvényeinek a legelőnyösebb árakon való értékesítése, a terményekre minimalis — 4%-os — kamatra előlegek nyújtása; továbbá pedig a gazdaságban nagy mennyiségben szükségelt ipartermékeknek a tagok részére gyári áron való jutányos és tömeges beszerzése, minők: a köszén, gépolaj, parafin, korpá és egyéb mesterséges takarmányok, műtrágyák stb. stb. s mindent oly jutányosan, hogy így legkevesebb 20—25% megtakarítás éretik el az árakban.

Annál melegebben üdvözöljük ezt az eszmét, mert az erdélyi gazdasági egylet kebelében is egy erdélyrészi hadsereg-ellátási szövetezet létesítése czélba vétetett, mely, úgy véljük, hogy a fentebbi elvek alapján létesülendő központi szövetezettel társulva s ugyanolyan irányelvek mellett, mint annak erdélyi fiokja volna a legelőnyösebben létre hozható.

Ebben az ügyben különben a közel mult napokban, az országos gazdasági egylet ügybuzgó titkára: Baross Károly Kolozsvárt időzött s az erdélyi gazdasági egylet vezérferfiait, köztük annak nagyérdemű elnökét Szabó Józsefet és Sigmond Dezső igazgató választmányi tagot a nagyjelentőségű ügynek megnyerte. Ennek folytán megállapodás történt, hogy Erdély gazdaközönsége még e hó végére értekezletre egybehivatik, hogy a szövetezet mielőbb létrehozható legyen.

Meg vagyunk győződve, hogy Erdély gazdaközönsége meleg rokonszenvenvel fogadja ezen szövetezet eszméjét, mint a saját létérdekét közvetlenül illető ügyet; mert ha az itt vázolt szövetezet létre jön, a gazdasági productumok értékesítése kevés gondot fog okozni azon gazdáknak, a kik ennek tagjai leendenek.

A „Borászati Lapok”-ból olvassuk, hogy Teutsch segesvári bornagykereskedő érdekes kísérletet tett Erdélyben termett boraival, hogy állandóságukról meggyőződést szerezzen. Egy láda jól csomagolt üvegezett bort 1887. november 17-én utnak indított, mely komény hideg időben ért Triesztbe, honnan deczember 13-án

indított Calcutta felé. A borok 1890. április 8-ig maradtak Calcuttában, honnan 1890. aug. 8-án Triesztbe s aug. 19-én Segesvárra érkeztek vissza. A borok ezen majdnem három évi hánys-vetés, utaztatásból, több mint két évet töltöttek az aequator alatt s annak daczára, a legjobb minőségben érkeztek vissza s ugy tisztaságra, mint zamatra az otthon maradt hasonló fajborokat tetemesen felül is multák.

Mi ebből a tanulság? Az, hogy Erdély jól kezelt borai a világ bármely borával nemcsak sikerrel kiállják a versenyt, hanem sok tekintetben azokat felül is mulják.

Sokszoros indokul szolgál ez is arra, hogy Erdély bortermelői értékes boraiknak eredeti minőségben való fentartása, kifogástalan kezelés által az itt jelzett kitünő kereskedelmi áruvá fejlesztése és így közös cég alatt minél jobb áron való értékesítése végett, szövetkezetté tömörüljenek és a maguk részére biztossítsák a nagyban való értékesítés számtalan előnyeit.

Sz. P.

Kísérleti termelések

a kolozs-monostori m. kir. gazdasági tanintézet gazdaságában 1890-ben.

1. A dohány.

A kísérletezés célja:

1. A superphosphát műtrágya hatásának puhatolása a dohány fejlődésére és a levelek égő képességére.

2. Szivarboriték leveleket termő külföldi dohányfajtáknak ugyancsak szivarboriték nyérése céljából való termesztése.

3. A kísérletül felvett hazai és külföldi dohányfajták tenyészidejének és hozamának megismerése.

4. Különböző művelési módok mellett a termés nagyságának és minőségének tanulmányozása.

Ezen kérdések megoldására a felhasznált 600 □ ölnyi kísérleti terület a verőfényes fekvésű délkeletre hajló, vizen tuli III-ik táblából, illetve az ott kultivált 3 kat. holdnyi dohányültetvényből volt kihasítva.

A kérdéses terület talaja mechanikai elemzés után átlagban következő százalékos összetételű adatokat mutat:

| | Ka- vics | Durva homok | Finom homok | Homok agyag | Agyag | Tele- vény |
|---------------|-------------|----------------|----------------|----------------|-------|---------------|
| | % | | | | | |
| A feltalajban | 1.44 | 14.64 | 15.08 | 7.80 | 45.38 | 15.66 |
| Az altalajban | 2.79 | 14.20 | 7.81 | 10.20 | 56.90 | 8.08 |

Kísérleti területünknek fele részét, vagyis 300 □ ölet 37.5 kg. superphosphattal (kat. holdanként számított 200 kg. arányában) megtrágyáztuk, a másik felét pedig trágyázatlanul hagytuk.

Ezen művelet után az egész területet 6 egyenlő, vagyis 100—100 öles ágyakra osztottuk, melyekben egyenközü, páros, töltögetett és nem töltögetett dohánytermelési módokat létesítettünk.

Előnövény erős istálló trágyában részesült, zöld ugarban termett őszi buza volt.

A talaj fogatos művelése 4-szeri szántásból, még pedig: 1889 év aug. 7-én tarlószántás-

ból, nov. 1-én őszi szántásból, 1890-ben április 4-én forgató és május 7-én vetőszántásból állott.

A műtrágya nedves homokkal elegyítve közvetlenül az első tavaszi szántás előtt, szép csendes időben, pusztá kézzel hintetett el.

A külföldi dohánymagvakat az aradi központi dohánybevaltó hivataltól kaptuk, miért is a fajta tisztaságához kérdés nem férhet. Mi pedig a fajta tisztaság megőrzése céljából a dohánymag termesztésénél ugy jártunk el, hogy a magdohányt egymástól nagyon távol eső kertekben külön-külön termesztettük.

A melegágyak elkészítése március 14-én bevetése pedig 18-án történt, a midőn a melegágy-föld 5 cm. mélységben 24, 15 cm. mélységben 27° R. melegségi fokra volt fölmelegedve. Tíz nap mulva 20—25, ismét tíz nap mulva 17—19° R. fokra szállt alá a melegágy-föld hőmérséke.

Az ültetés igen kedvező időjárás mellett május 20-án lett megejtve; a páros sormivelésnél a sorok 50 cm. keskeny és 90 cm. széles sorközt, az egyenközü mivelésnél pedig 70 cm. sortávolságot kaptak.

A rászák mind a kétféle eljárás mellett 50 cm.-nyire lettek egymástól kiülteve, miért is mind a két eljárás mellett ugyanannyi palánta jutott a kiszabott területre.

A tenyészidő alatt részben sima, részben töltögetett megmivelésben részesültek.

A szárítás szárító fűzéken simán változtatva, oldalt fűz exsiccatoron és hollandi szárítás mód mellett pálcákra fűzve történt.

A rovarvilághoz tartozó ellenségeink közül a lótetű és tücsök alkalmazatlankodtak, jobban mondva pusztítottak leginkább, a mennyiben 39%-át a megérett palántáknak tették tönkre. Ezen körülményből származó nagymérvű foltozgatások miatt aztán sem állása egyöntetűvé, sem az anyalevelek egyszabásuakká nem lettek.

Az elemi csapásokból is kijutott, a mennyiben július 6-án este 10 órakor sűrű esővel egyes borsó nagyságu jég lyukgatta meg dohányunkat, annak 40%-át tevéen értéktelenné. (Ezt azonban az első magyar ált. biztosító társaság paralizálta.)

A tenyészidő alatti időjárási adatokat Réty János tanár vezetése alatt álló meteorologia állomásunkon jegyzett adatok nyomán a következőkben nyújthatom.

Kimutatás

a tenyészidő alatti időjárásról.

| Mikor | Átlagos hőmérséklet C°-ban | | | Csapadék mennyiség mm.-ben | Jegyzet |
|---------------|----------------------------|--------|------|----------------------------|----------------------------|
| | reggel | délben | este | | |
| | ó r a k o r | | | | |
| Márcz. 15-től | 4.5 | 14.3 | 6.7 | 0.0 | |
| Április | 6.2 | 14.2 | 8.6 | 43.7 | |
| Május | 13.2 | 20.5 | 14.4 | 79.6 | |
| Junius | 13.2 | 19.2 | 15.1 | 95.9 | |
| Július | 17.6 | 25.7 | 18.8 | 72.3 | 6-án este 10 órakor jégeső |
| Augusztus | 17.4 | 28.1 | 17.6 | 27.1 | |
| Szeptember | 10.7 | 17.8 | 11.6 | 54.7 | 22-én dér |
| Október | 6.3 | 11.7 | 5.7 | 17.2 | |

A dohánynak a tenyészidő alatti mivelése mindig megfelelő időben és a talaj mivelésére

legalkalmasabb nedvességi állapotában hajtott végre, még pedig az első kapálás május 31-én, a második június 19—20-án, a harmadik kapálás és töltögetés július 11-én.

Asványi Lajos.

A takarmányrépa termelése.

II.

Trágya alászántása után kezdődnek a tulajdonképeni vetési munkálatok, a melyek, ha a trágyát tavasszal szántottuk alá, nehéz fogással való megfogasolásból és ez után haladó jó nehéz hengerrel kivitt hengerzéből állanak; kiváló gonddal legyünk továbbá arra is, hogy a talajt mindenütt egyenletesen és igen jól lenyomassuk. Ha hengerünk erre nem volna eléggé nehéz, azt meg kell terhelteni, csak hogy ezen munkának tökéletesnek és mindenütt egyformán egyenletesnek kell lenni.

A henger után halad a vetőgép. A vetőgép sorait a szerint kell megterhelni, hogy azok a magot 2—3 cm. mélységben helyezik el; ennél mélyebben vetve a magot, nehezen bujhat elő a fiatal növény, sekélyebben pedig egy tövisboronát járatunk. Ha a föld nem rögös, ugy a henger haladhat direkt a gép után és ezután a tövisborona.

A hol a trágyát ősszel szántják alá, tavasszal a legelső munkát, a grubbermélyítő borona végzi. A grubber répa alá 15—20 cm. mélységre bocsátandó alá, sikerrel nem használhatjuk. A grubber után halad a henger ezután, mint előbb, gép, szükség szerint fogas, vagy henger és végül tövisborona.

Különös figyelemmel legyünk arra, hogy az itt felemlített eszközök miként vannak beállítva. Óvakodjunk attól, hogy egymást nagyon meg ne előzzék, mert igen könnyen előfordulhat, hogy a grubber által fellázított, vagy plane az eke által felforgatott föld, a mig a henger és gép stb. reá kerül, a tavaszi szél által kifújatva megrögösödik, ez pedig minden növényre véghetetlen káros.

Beállítani legcélszerűbb két grubbert, egy hengert s a gép után ismét egy hengert és tövisboronát. Ha trágyát szántunk alá, 6—8 egyes eke után számítunk 1 fogást, 1 hengert, gépet stb. A mi a répasorok távolát, illetve a gép beállítását illeti, a szerint tegyük meg intézkedéseinket, a mint a répát kézi, vagy fogatos eszközökkel akarjuk elvetni, ha kézi művelésre vetjük a répát, 35 cm. sortávól elegendő, ha pedig lókapával kapáltunk, ugy legalább 45 cm. sortávól szükséges. A magszükséglet, művelési mód a talaj, idő viszonyok szerint változik, de a maggal takarékoskodni semmi körülmények között nem tanácsos. Magyar holdanként 5 kg.-nál kevesebbet soha se vessünk; gyenge magból rossz földben és késői vetéskor mindig többet.

A répa munkálatai: mindjárt kelés után, mikor a répasorok már kikeltek, vagy gyomosodás esetében, ha tökéletesen kikelve nincsenek is, az első kapálás. Az első kapálást lapos kapával huzogatva végezzük, a sorok széleit minél közelebb kell megkapálnunk a növényhez. A sorokat ezenkívül végig gyomláljuk, de beléjük vágni a kapával nem szabad, mert a megmozgatott fiatal répa biztosan elpusztul. Az első kapálás mindig a növények mellett kézzel végzendő. Az első kapálás után a répa

igen gyorsan nő, miért is utána körülbelül egy héttel, mikor a fiatal répának már 4—5 természetes levele van, ki lehet őket ritkítani, illetőleg egyeltetni. Az egyeltetés helyenként egyszerre végeztetik a második kapálással. Ez is helyén van ugyan, de sokkal czélszerűbb ezt külön végeztetni. Az egyeltetést olcsóbb napszámokkal is elvégeztethetjük és csak arra kell vigyázni, hogy a kivetendő répát egészen kitépjék, nehogy gyökere a földben maradjon. A meghagyandó növényt meg ne mozgassák, miért is a ritkító munkás a meghagyandó répát leveleinél fogva külön választva, balkezevel lenyomja, a jobb kezével pedig a körülötte lévő fölöslegéseket kitépi. A kitéptt répát mindig végén kell kihuzogatni, egyenesen felfelé sohasem, mert ilyenkor a bennmaradottat is kimozdítjuk helyéből. A sorokban az apróbb fajtaikat 30—35, a nagyobbakat pedig 35—38 cm. növénytávolban hagyjuk meg.

A második kapálást lókapával végezhetjük.

A harmadik kapálás szintén kézzel végzendő, ekkor a répa környéke igen jól és mélyen megkapálandó és a fölösleges répát, a mi egyeléskor tévesen megmaradt, el kell távolítani. Ekkor a répát kissé fel lehet, sőt szükséges is feltöltögetni. Czélja a feltöltögetésnek, hogy a répa mellé minél több friss földet juttassunk s ez által erősebb hajszaágyóké képzésére ösztönözzük.

Ezután még egyszer, vagy kétszer, szükség szerint, a mint gyomosodik, vagy a föld cserpesedik, megkapáljuk a répát, de ezen műveletnél mindig lókapát nem használhatunk.

A nyár folyamán a kapálások után kiszedésig a répa több munkát nem igényel.

Pozsony, 1891. jan. 22.

Katócz Simon.



Felhívás

az erdélyrészi földbirtokos és gazdatiszt urakhoz.

A f. év május 6—8-án Bpsten tartandó gazdatiszti congressuson tárgyalandó ügyek előleges megbeszélése, álláspontunk kifejtése, óhajtásaink formulázása és a congressuson való képviseltetésünk érdekében f. év április 12-én délelőtt Kolozsvárt a Nemzeti szállodában való megjelenésre kérem az erdélyrészi t. földbirtokos és gazdatiszt urakat.

Saját érdekünk szólit, ennek tehetünk jó szolgálatot.

A gazdatiszti congressus czélja a mi közös czélunk is.

Jelenjünk meg teljes számmal! Birja részvételre mindenikünk érdeklődő ismerősét.

Tömörülve tanácskozzunk és határozzunk a congressuson követendő eljárások fellett!

Torda, 1891. márcz. 29.

Többek megbizásából:
Tulogdi Sámuel.

Budapesti állatkiállítás és állatvásár.

Az országos magyar gazdasági egyesület ez idei működési körébe Budapest főváros területén, a városliget megfelelő helyén, egy vásárral kapcsolatos állatkiállítást rendez, melynek főmozzanatai a következők:

I. 1891. április 16—21-ig bezárólag: VIII. tenyészállatvásár és kiállítás, mely mellett megengedtetik gazdas. gépek, szerszámok és anyagok bemutatása.

II. 1891. május 3—10-ig bezárólag: tenyész- és használati lóvásár és kiállítás, szerszám- és istállóberendezések bemutatásával.

1891. máj. 4-én kettős fogatok ügetőversenye 20 km. távolságra.

1891. máj. 8-án a magyar Tattersall-egylet lóárverése.

1891. május 9-én négyes fogatok ügetőversenye 40 km. távolságra.

1891. május 10-én a fenti versenyekben résztvett lovak pályázata kondíció díjra.

III. 1891. május 13. és 14-én hizómarhavasár és kiállítás.

A főváros jóindulata lehetővé tette, hogy e kiállítást a városliget legmegfelelőbb pontján rendezze egyesületünk s a nagymélt. földművelésügyi ministerium áldozatkészsége, ki 20,000 frank körüli díjat bocsátott e czélra rendelkezésünkre.

Egyesületünk gondoskodni fog róla, hogy úgy a belföldi, mint külföldi vevők e kiállításról értesüljenek s különös sulyt fog helyezni arra, hogy keleti szomszédaink, kik már jobb minőségű tenyészanyagunkat exportálják, e vásárral kapcsolatos kiállításon megjelenjenek, szóval mindent elkövet, hogy a kiállítás sikerét teljes mértékben biztosítsa.

Most már egyedül a tenyészzőkön áll, hogy egyesületünk e mozgalmát teljes mértékben kihasználják s ezért ez utón is felhivatnak tisztelt gazdatársaink, hogy e vásárral kapcsolatos kiállításon tenyészanyagukat megfelelő minőség és számban állítsák ki s azon hazánk fejlődött állattenyésztéséhez méltóan jelenjenek meg.

A kiállítás részletes tervezete, a bejelentési ivenk és az összes tudnivalók a rendező bizottság irodájában, Budapesten, a Köztelken (Üllői-ut 25.) kívánatra mindenkinek megküldetnek.

A kiállítás rendező bizottsága nevében:

Gr. Dessewffy Aurél,
elnök.

Kormányintézkedések.

Az akácza paizstetűje (*Lecanium robiniarum*) és kártékonyasága. A paizstetűnek (*Lecanium*) egyik faja az ország akácz-erdeiben nagy mennyiségben lépvén fel, a földművelési miniszter intézkedett, hogy az állami rovarügyi állomás az akáczon élősködő paizstetű természetrajzát tanulmányozza s bizottságot küldött ki a rovar kártékonyaságának megvizsgálására és a netán szükségesnek mutatkozó óvintézkedések iránt való javaslattételre. Az állami rovarügyi állomás, valamint a kiküldött bizottság jelentései alapján Bedő Albert a miniszter megbizásából hosszabb ismertetést tesz közzé, melyből közöljük a következőket: Az akácza paizstetűjének (*Lecanium robiniarum*) évenként csak egy nemzedéke van s a petéből június elején kikelő rovar a következő év május havának végén befejezi életét. Az álcák, melyek fiatalabb korukban a szél által is tovább szállíthatók, az ágaknak alsó s a törzsöknek dőli oldalán töm-

gesen meglapulva töltik a telet; de találni teletelő példányokat a talajt borító száraz ágak és a gaz között is. A tél hidegétől megdermedve, mozdulatlanul várják itt a tavaszi meleget, mely ismét felébreszti, a mi rendszeren márczius közepe táján történik. A téli álmukból felébredő rovarok, márczius második felében felfelé vonulnak a fák tavalyi hajtásaira (csekélyebb részben a két éves hajtásokra) és megkezdik életmüködéüket. Szipókájukat a vékony kéregbe szurva, állandóan megtelepednek s ismét táplálkozni és nőni kezdenek. Ez a tavaszi vándorlás és megtelepedés oly gyorsan történik, hogy április elején már valamennyi álcza a fiatal hajtásokon állandóan meg van tapadva, sőt már a harmadik vedlésen is átesett és átlag mintegy $1\frac{2}{3}$ mm. hosszúra növekedett. A rovarok fejlődése ezentul mindig gyorsabban halad s azzal együttesen fokozódik az a káros befolyás is, melyet a fakadásnak indult hajtások tápláló nedveinek elszívása szükségképen előidéz.

A paizstetű épen úgy megtámad egészséges, mint gyengélkedő fákat és erdőket, mindazonáltal nagyobb mennyiségben észlelhető az elnyomott fákon, az uralkodó fáknak pedig alsóbb, valamint a korona belsejében levő ágain s az ágaknak főképp alsó felén, a mi azzal magyarázható, hogy a rovar a széltől és esőtől védett helyeket keresi fel.

Az április és május hóban gyorsan fejlődő rovarok a meglepett fák fiatal hajtásaiból nagy mennyiségű tápláló anyagot szívnak el, valamint a levelekre nagy mértékben telepedő álcák is, a nyár folyamán a meglepett leveleket annyira megrongálják, hogy azok korábban megsárgulnak és lehullanak; a paizstetvek egyébiránt még közvetve is károsítják az akáczfát az által, hogy gummiszerű ürülékük, mely mézgas réteg (méz-harmat) alakjában borítja be a levelek felületét, a koroműzőg (*Fumago*) nevű élősd gomba megtelepedését és szaporodását elősegíti.

Ámbár a rovar által megtámadott és a kiküldött bizottság által megsejmelített fákon jelentékeny és szemmel látható oly kár nem volt megállapítható, a melyet kizárólag a paizstetű támadásának lehetne tulajdonítani, mindazonáltal e rovarfajnak országszerte való tömeges fellépése figyelmet érdemel. Ez oknál fogva az akáczfák és erdők tulajdonosainak a következők ajánlhatók:

a) óvintézkedésül az, a mi minden káros rovarra nézve egyaránt szükséges, t. i. az akácz telepítésére megfelelő talaj és jó ültető anyag (magról kelt csemeték és nem sarjak) választása;

b) a rovarok számának csökkentésére:

1. a szakszerű gyérités s illetve az elnyomott fáknak szorgalmas eltakarítása.

2. A megtámadott fák alsó ágainak lenyeseése.

Mindkét munkát okvetlenül azon időszakban kell végezni, mikor a fiatal paizstetű már mozdulatlanul a múlt évi hajtásokra van tapadva, de petéit még lerakni nem kezdte, tehát az alföldön április hó második felében, úgy, hogy a levágott és lenyestett anyag legkésőbb május hó 10-éig az erdőből kitakarítva legyen.

c) Kertekben, csemetekertekben és egyes fákon sikeresnek ígérkezik április első felében a kertészek előtt ismeretes s petroleumból és tejből vagy szappanoldatból álló keverékkel való permetezés.

Azokra a sinlödő akáczokra nézve, melyeken a paizstetű jelentékeny mennyiségben található, a vizsgálódások azon eredményre vezettek, hogy a mutatkozó sinlödést, az ágak és sudarak elszáradását inkább a meg nem felelő talajnak kell tulajdonítani. Az ilyen helyeken legezószerűbb a meglevő akác helyett a talajnak inkább megfelelő fanomeket növelni.

Bikavásárlás az állam részére Erdélyben. A földművelésügyi m. kir. miniszter 17,041. sz. a. az erdélyi gazdasági egyesülethez a következő leiratot intézte:

A Királyhágón tuli községek körében magyar fajta bikák iránt nagy érdeklődés kezd mutatkozni, a miből következtethetem, hogy a kereslet ilyen fajta bikákat illetőleg a folyó évi április és május havában igen élénk leendő.

Ezen körülményre való tekintetből elhatároztam, hogy a felmerülő szükséglet fedezésére még 30-40 drb tenyésztésre már alkalmas bikát vásároltatok.

Ezen irányban való közreműködésre kérem fel az egyesületet, még pedig sziveskedjék folyó évi április hó 15-ig Tulogdi Soma telep-felügyelőt Tordán arról értesíteni, hogy az egyesület működési területén kiknél, hány darab, már tenyésztésre alkalmas bika van eladásra felállítva. Budapest, 1891. évi márczius hó 28-án. *Bethlen.*

Ezen ministeri leirat kapcsán kéretnek mindazon erdélyrészi t. állattenyésztők, a kiknek a leiratban jelzett kívánalomnak megfelelő eladó magyar fajtájú tenyészbikájuk van, hogy azt, vagy azokat az Erdélyi Gazdasági Egyletnek haladéktalanul jelentsék be, hogy erről a vásárlással megbízott állami közeget idejében tájékoztathassuk.

Kolozsvár, 1891. ápril 2.

Sz. Szakáts Péter,
titkár.

Vegyes közlemények.

— Személyi hír. A földművelésügyi min. kir. minister *Bóné Gyula* alsó-szombatfalvi lakost és kincstári uradalmi segédintézőt *Fogarás* vármegye fogarasi járására nézve az állandó gazdasági tudósítói tiszttel bizta meg.

— Takarmány szükség. A földművelésügyi ministerium kiadott hivatalos jelentése szerint az országban általában mindinkább kezdének panaszkodni a takarmány szűke és hiánya miatt. A luczerna és lóhere sok helyen szép fejlődésnek indult, itt-ott azonban a múlt hetekben előfordult éjjeli fagyok leperzselték azt is. Jó közepes termésre azonban még e téren is kilátásunk lehet.

— Kerti utak tisztántartása a fűtől. Erre a legjobb szer a gyárakból nyerhető gyárvíz. A hol ilyen nem lehet kapni, jó szolgálatot tesz a higitott szappanoslúg is, melyhez 2-3% nyers carbolsav veendő; vagy végül a nyers konyhasó is (denaturált só legolcsóbb), melyből 2 kgrammot 10 liter vízben föloldunk. E folyadékok bármelyikével locsoljuk meg az uton lévő fűvet, mikor jó száraz idő van. Még egy párszor lehet e locsolást ismételni s ez által a fű rövid időn el fog pusztulni.

— Milyen legyen a vető burgonya? A mely burgonya télen át meleg, dohos pinchében lett tartva, az már a tél folyama alatt kezd kicsirázni s erősen hajtani. Vannak gazdák, kik az ilyen tartják legjobbnak az elvetésre. Ez téves nézet; mert az ily erősen kicsirázott burgonya sokat veszített erejéből s a csirahajtások annyira össze-vissza nőttek, hogy a burgonya szétszedésénél legnagyobb része elpusztul s csak a legkisebbek maradnak meg oly czélből, hogy általuk a termést korábbra tegyük; de ezek sem biztosak, hanem elültetés-

kor a légmérséklet változásainak nem tudnak ellent állani s így rendszeren el is pusztulnak. A jó vetőburgonyának tehát oly hűvös helyet kerítsünk télire, hogy a nagyobb foku hideg vízszatartsa csirázó képességét. Ha korábban akarjuk a trzmést elérni, úgy olyan helyen tartassuk a burgonyát, hol a vetés idejekor a csirák 1/2-1 cmtényi hosszúságra nőttek ki, a midőn is ezeket óvatosan elültetve, korábbi termést várhatunk.

— A faszénpor mint trágya. A faszénpor a talajra, nevezetesen nehéz talajra mintegy 1 cm. magasságban hintve és hogy a szél el ne hordja, sekélyen a talajba ásva, ha szorosan véve nem is trágya, de a növény-tenyésztetben fontos szerepet játszik. És pedig azért, mert a szén jelentékeny mennyiségű gázokat és vizet vesz fel, ezeket leköti és a talaj szárazságának bekövetkezésekor azokat ismét a növény gyökereinek átszolgáltatja. Továbbá a szén, illetve szénpor napsütötte helyen a napsugarakat mintegy elnyelve nagyobb meleget tart és így a talajhő fokozása által a növény-tenyésztetre ép oly fontos, mint a gázok és víz felvétele által.

— Gyümölcsfa-csemete eladás. Semmi sem bizonyít élénkebben valaminek a jósága mellett, mint annak nagy kelendősége. Mondhatni még most folyik javában a gyümölcsfa-csemeték ültetése és az erdélyi gazdasági egyletnek a tavaszi eladásra szánt nemes gyümölcsfa-csemete készlete már majdnem teljesen kifogyott. Csupán alma és körte csemeték vannak még eladók és ezek közt kivált *batul-alma* oltványok gyönyörű példányokban kaphatók, habár egyébként az egész készlet igen szép. Egyáltalán az erdélyi gazdasági egylet oltványai folytonos dicséretben részesülnek a vevők részéről, a mit mi itten jól eső örömmel említünk fel annyival inkább, mert tudjuk, hogy Erdély nemes faju gyümölcsfajta-csemeték megalapításáért az erdélyi gazdasági egyletet illetheti a hála és elismerés.

Szerkesztői üzenetek.

D. M. Pécs. Becses küldeményét köszönöm. Mielőbb sorát ejtem. A jelzett cikkekkel mi sem értettünk egyet és később sajnáljuk, hogy nem töröltük a nehézményezett részt, de most örülünk, mert kitünő cikkek nemesak helyesbíti az eszméket, de egyuttal oktat is. Fogadja viszont szives üdvözlötünket.

Sz. N. J. Szombatfalva. Ugy szives előfizetését, mint nagy figyelmet érdemlő cikkét köszönettel vettük. Lapunk eddigi összes számait megküldöttük. A közleményt is, mihent helyet szoríthatunk, adni fogjuk. Szives üdvözlöt.

Piaczi értesítő.

Budapesti gabonatözsde. Legújabb jelentés. Buza 76-81 kg. 8 frt 55 kr.—9 frt 15 kr. Rozs 70-72 kg. 7 frt 60 kr.—7 frt 85 kr. Árpa 60 66 kg. 6 frt 95 kr.—8 frt 90 kr. Zab 39-41 kg. 7 frt 10 kr.—7 frt 45 kr. Tengeri 73-75 kg. 6 frt 65 kr.—6 frt 70 kr.

N.-Várad. Márczius 31. Tiszta buza 6 frt 12 kr. Elegybuza 5 frt 16 kr. Rozs 4 frt 95 kr. Árpa 4 frt 35 kr. Zab 2 frt 76 kr. Törökbuza 5 ft 02 kr. hlként. Széna kötetlen 2 frt 80 kr. Alomszalma 1 frt 50 kr. mmként. Marhahus 52 kr. kg.

Erdélyi piacok.

Kolozsvár, 1891. április 2. Tisztabuza 7 frt 80 kr.—8 frt 10 kr. Rozs 6 frt—6 frt 30 kr. Törökbuza 5 frt 80 kr.—6 frt. Zab 6 frt 50 kr.—6 frt 80 kr. Széna legjobb 3 frt. Alomszalma 1 frt 40 kr. mm.-ként. Marhahus 44 kr. kg.

(Árak krajczárookban.)

| A piaczi cikkek | Mérték | Brassó | Csikszoreda | Deés | Dicső-Szent-Márton | Erzsébet-város | Fogarás | Gy.-Szent-Miklós |
|-------------------|--------|--------|-------------|--------|--------------------|----------------|---------|------------------|
| Tiszta buza . | hl. | 660 | — | 760 | — | 650 | 650 | 700 |
| Elegy buza . | " | 450 | — | 680 | — | 500 | 600 | — |
| Rozs | " | 430 | — | 620 | — | 400 | 450 | 500 |
| Árpa | " | 380 | — | — | — | — | — | 500 |
| Zab | " | 280 | — | 580 | — | 300 | 280 | 300 |
| Törökbuza . . | " | 440 | — | 580 | — | 400 | 420 | 500 |
| Széna | q. | 160 | — | 380 | — | 250 | 200 | 300 |
| Szalma | " | 70 | — | 180 | — | — | 140 | 80 |
| Túzifa | km | 260 | — | 200 | — | 230 | 200 | 180 |
| Marhahus . . | kg. | 44 | — | 40 | — | 44 | 36 | 40 |
| A hetivásár napja | | III 27 | — | III 31 | — | III 26 | III 27 | III 28 |

| A piaczi cikkek | Mérték | Gy.-Fehérvár | Nézd.-Vásárhely | Maros-Vásárhely | Medgyes | Nagy-Enyed | Nagy-Szeben | Szegesvár |
|-------------------|--------|--------------|-----------------|-----------------|---------|------------|-------------|-----------|
| Tiszta buza . | hl. | — | 630 | — | 625 | 625 | 570 | 650 |
| Elegy buza . | " | — | — | — | 440 | 580 | 470 | 460 |
| Rozs | " | — | 380 | — | 440 | 500 | 420 | 430 |
| Árpa | " | — | 410 | — | — | — | 410 | — |
| Zab | " | — | 300 | — | 295 | 300 | 280 | 270 |
| Törökbuza . . | " | — | 460 | — | 415 | 425 | 400 | 400 |
| Széna | q. | — | 350 | — | 130 | 460 | 150 | 180 |
| Szalma | " | — | 100 | — | 75 | 220 | 110 | 120 |
| Túzifa | km | — | 260 | — | 240 | 220 | 300 | 220 |
| Marhahus . . | kg. | — | 40 | — | 44 | 40 | 46 | 44 |
| A hetivásár napja | | — | IV/2 | — | IV/2 | IV/2 | III 27 | III 26 |

| A piaczi cikkek | Mérték | Sepső-Szent-György | Szamosújvár | Szász-Régen | Szászváros | Székelly-Udvarhely | Sz.-Somlyó | Torda |
|------------------|--------|--------------------|-------------|-------------|------------|--------------------|------------|--------|
| Tiszta buza . | hl. | — | — | 650 | 650 | — | — | 625 |
| Elegy buza . | " | — | — | 530 | 600 | — | — | 450 |
| Rozs | " | — | — | 450 | 500 | — | — | 450 |
| Árpa | " | — | — | 430 | — | — | — | 375 |
| Zab | " | — | — | 250 | 350 | — | — | 250 |
| Törökbuza . . | " | — | — | 450 | 475 | — | — | 400 |
| Széna | q. | — | — | 240 | 250 | — | — | 300 |
| Szalma | " | — | — | 120 | 175 | — | — | 30 |
| Túzifa | km. | — | — | 260 | 180 | — | — | 225 |
| Marhahus . . | kg. | — | — | 40 | 36 | — | — | 40 |
| A hetivásár apja | | — | — | IV/2 | III 28 | — | — | III 28 |

Allatvásárok.

Kolozsvár. Heti állatvásár. ápril 1., 2. Ló felhajtott mintegy 60 drb; eladatott 22 drb. Szarvasmarha felhajtott m. e. 600 drb; eladatott 388 drb. Juh felhajtott m. e. 250 drb; eladatott 101 drb. Sertés felhajtott m. e. 500 drb; eladatott 230 drb.

Budapest-kőbányai sertésvásár. Márczius 27-én. Az üzlet ünnep hetében — vontatott. Heti átlag árak: magyar válogatott áru 260-360 kg. nehéz 50 kr; 180-260 kg. nehéz 49-49 1/2 kr; öreg 300 kg. tuli 47-48 kr; vidéki sertés 48-49 kr; szerb 48-50 kr; román 50 kr. tiszta kgrammonként. Páronként 45 kg. ételsuly levonás és 4% engedmény. Elcségarak: Tengeri uj 6 frt 50 kr; árpa 7 frt 20 kr. Kőbányán átvéve.

Debreczen Heti állatvásár márcz. 31-én. (Eredeti tudósítás.) Szarvasmarha felhajtott 728 drb; eladatott 452 drb. Ló felhajtott 667 drb; eladatott 271 drb. Sertés felhajtott 1650 drb; eladatott 885 drb.

Felelős szerkesztő és kiadó: *Sz. Szakáts Péter.*

OLCSÓ KIS HIRDETÉSEK.

Minden szó egyszeri közlése 1 kr; vastag betűkkel szedve 2 kr. Ha a hirdető fél címe is közölve lesz, a hirdetési díjon kívül minden megjelenésnél még 30 kr. bélyegilleték jár.

Csak azon levelekre adatik válasz, melyekhez az erre szükséges postabélyeg vagy levelező-lap mellékeltek.

E rovaton csupán termelők és állást adók vagy keresők hirdetései közöltek, de csak az esetben, ha a hirdetésért járó illeték előre beküldetik. Kisebb összeg postabélyegeken is beküldhető.

Eladás és vétel.
Bécs 1890. állami aranyérem. Arankamentes lóhermag, magkereskedői módon tisztítva. Rendkívül nagyszemű . . . 58 frt
Valamivel apróbb szemű . . . 52 frt
Fét és legelő felülvetésére 40 frt.
Árak zsákostól 100 kilónként szá-

mitva utánvétetnek. Minták ingyen és bérmentve. Gróf Teleky Arvéd drassói uradalmi intézősége Alsó-Fehérmegye, vasut Alvincz, posta és távirtda Szerdahely.

Négy jókarban levő gözcséplő-garnitúra teljes felszereléssel eladó. Tudakozódhatni B. P. jegy-alatt a kiadóhivatalban.

Kínátlatik megvételre egy egyévi gyakorlattal bíró, magyar anyanyelvén kívül a román nyelvben is teljesen jártas, erélyes, megbízható, józan életű, erőtlen, 26 éves, nőtlen gazdasz. Eddigi alkalmaztatásairól a legjobb bizonyítványokkal bír. Állását azonnyal elfoglalhatja. Bővebb tájéko-

gyobb uradalmakban szerzett ösztöndíjat ad P. J jegy alatt a kiadóhivatal.

Kézelő gazdatisztnak ajánlkozik egy a keszthelyi gazdasági tanintézetet végzett s 18 évi gyakorlattal bíró, mindenkép jeles képzettségű családos gazda. Szives tudakozódásokra Sz. J. jegy alatt tájékoztást nyujt a kiadóhivatal.

REGALE KÁRTALANÍTÁSI KÖTVÉNYEKET,

valamint
ilyenekre szóló és két évi kamatszelvevényvel ellátott

UTALVÁNYOKAT

a hivatalos árfolyam alapján a legmagasabb árrban fizetem.
Együttal bátor vagyok figyelmeztetni, hogy az 1891. év folyamán a forgalomban levő 5%-os magyar papír-járadék-kötvényeknek egy részén az utolsó szelvény kerül beváltásra. Ennek esedékessége után csupán a szelvény-utalványok benyújtása ellenében, új szelvény-ívek fognak kiadatni, melyeknek beszerzését készséggel közvetitem.

Folly Victor

(18.) (11—49)

bank- és pénzváltó üzlete Kolozsvárt.

TAUFFER JÁNOS kávéházában
KOLOZSVÁRT

egy teke- és egy karambol-asztal

jó karban, teljes felszereléssel,
ugyszintén

kávéházi márványtetejű asztalok, kanapék, képek, tükrök és 30 méter, egy méter magas (lámpri) azaz deszkafalburkolat teljes jó karban, jutányos árrban eladó. Azonban csak ez év április hó 3-án vehetők át. Értekezhetni lehet:

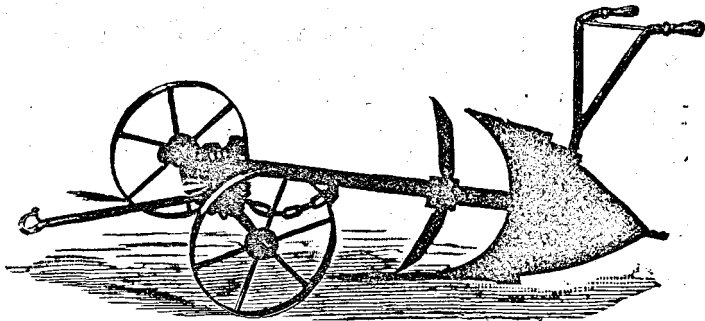
Tauffer János kávéházában Kolozsvárt.

Továbbá bátor vagyok a nagyérdemű közönségnek tudomásra hozni, hogy a kávéházam márczius hó 31-én megszűnik és így csak a cukrászat marad, mely mindennap 11 órakor bezáródik.

Tisztelettel

35. (5—5.)

Tauffer János.



Simonffy István egyes váltó vagy hegyi ekéje.

(7.) SIMONFFY ISTVÁN (13—52.)

gazdasági gépgyára, vas- és fémöntődéje
Kolozsvárt, kultorda-utca 48. sz.

Elvállal kijavításra mindennemű gépeket.

Elfogad megrendeléseket gőzgépek, gőzszivattyúk, zúzógépek, malomszerkezetek, kút és vízvezetékek elkészítésére.

Készletet tart saját gyártmányaiából, nevezetesen egyes, kettős és három borozás ekék és taligák új szerkezetű váltó- vagy hegyi ekék és boronákból, továbbá kézi és járgányos cséplőgépek, szelelő rosták, kukoricza-morzsolók, szőlő-zúzó, borsajtók és több más gépekből, melyeket a nagyérdemű közönség becses figyelmébe ajánl.

Készítményei jóságáért és használhatóságáért felelősséget vállal.

Árjegyzékek kívánatra bérmentve küldetnek.

ÚJ TALÁLTMÁNY.

Alólírt ajánlom a nagyérdemű közönségnek általam feltalált

HERNYÓ-SZEDŐIMET

megvételre.

Egy 2 méter hosszú 1 frt 20 kr., 3 méter hosszú 1 frt 80 kr., 4 méter hosszú 2 frt 40 kr.

Újabban a legjobb módosítások történtek rajta.

40. (4—5.)

Tóth József.

Kérem a megrendeléseket lakásomra címezni: Kolozsvár, Bácsi utca 4. sz. alatt.

GANZ ÉS TÁRSA
VASÖNTŐ- ÉS GÉPGYÁR-RÉSZVÉNYTÁRSASÁG
BUDAPESTEN. 20 (9—15.)

Ajánlják:

Kéregöntetű kerekek és kéregöntetű keresztetések. Hengerszékek kéregöntetű hengerekkel.

Turbinák, transmissiók (erőátvittelek), zsilipek és csövezetékek.

Vasuti műhelyek, gyárak és malmok teljes berendezése. Különböző építési és gépészeti munkák.

Vasuti kocsik, fordító korongok.

Elektromos világítási berendezés nagyobb távolságokra is, melyek segítségével építés és egyéb gazdasági munkák éjnek idején is végezhetők.

Gázmotorok, álló vagy fekvő, egy vagy két hengerrrel.



VII. és XII. csoport.

Uj iparág meghonosítása, hulladékok és melléktermékek czélszerű értékesítése, nagyban termelés és versenyképességet.

FISCHER és HEIDBERG

ezelőtt Weil és Fischer

vegyészeti kátrány-termékek, karbonsav karbonsavas mész, karbol-oleum, kőfedélemex és faczement-tetőzés

GYÁRA.

Budapesten, külső soroksári-út 9607

CARBOL-OLEUM

legolcsóbb dióbarna színű fatelítő szeszindelytetőkre, kerítésekre és gazdasági es közökre, melynek használata folytán elpusztíthatatlan tartósságot nyer a fa, a másoló akárki végezheti.

A carbol-oleum ára:

| | |
|-----------------------------|-------|
| hordókban 100—200 kgrmig... | 17 kr |
| 100 kgr. kisebb edényekben | 19 |
| 5—10 kgr. próbaküldemények | 99 |

Ajánlja egyszersmind vörös, sötét és pala barna kátrány-festéket zsindelytetők mázolására

Gyártmányokról árjegyzéket és használati utasításokat ingyen és bérmentve küldenek.



Ügynökök megfelelő %-ban részesülnek.

ÚJ BANK- ÉS PÉNZVÁLTÓ-ÜZLET KOLOZSVÁRT.

Van szerencsém a t. cz. közönség becses tudomására hozni, hogy Kolozsvárt, bel-középutca 10. sz. a. (Minorita-épületben)

FOLLY VICTOR

váltótörvénytől függetlenül bejegyzett cég alatt

bank- és pénzváltó-üzletet

nyitottam a következő üzletkörökkel:

Értékpapírok, arany és ezüst pénznemek és külföldi bankjegyek vétele és eladása.

Kisorsolt értékpapírok és mindennemű kamatszelvevények beváltása. Nyeremények leszámítolása és értékpapíroknak új szelvényekkel való ellátása.

Utalványok kiállítás a külföldre bármely értékben. — Igérvények elárúsítása.

Mídon vállalatomat a t. cz. közönség szives figyelmébe ajánlani bátorodom, egyszersmint kijelentem, hogy e téren való hosszas működésem, továbbá ugy a kolozsvári, mint a felső pénzintézetekkel fenntartott széles körű és előnyös összeköttetésem azon kellemes helyzetbe hoznak, hogy t. megbízóimnak mindenkor a legnagyobb előnyöket biztosíthatom.

Értékpapírok és sorsjegyek kisorsolási utánnézését díjmentesen eszközölöm és készséggel szolgállok minden a banküzlet körébe vágó felvilágosítással

2 (14—52.)

Kiváló tisztelettel FOLLY VICTOR.

Alapított 1858-ban.

Ő cs. és kir. fensége József főherceg udv. szállítója

Alapított 1858-ban.

WALSER FERENCZ

első magyar gép- és tűzoltószerek gyára, harang- és ércöntődéje 25. (8-30.)

Kolozsvárt, belmonostor-utca 12. szám.

Ajánlja gyártmányait, mint magyar különlegességet

KUTAKBAN

és mindennemű

szivattyukban, tűzi- és kerti fecskendőkben.

Ajánlkozik

köz- és magán-fürdők

felszerelésére,

szagmentes ürszékek

felállítására.

Elvállal

teljes vízvezetékek

és csatornázások

berendezését, városok, földbirtokosok és magánzók részére, modern technikai alapon és kedvező feltételek mellett.

minden viziművi munka

gyors és pontos kivitelére

Képes árlapok és részletes költségtervezetek kívánatra díjmentesen küldetnek.

Egyetlen belföldi

szivattyu-gyár!

Van szerencsém a n. é. közönség b. tudomására adni, hogy

Bel-középutczában Czetz Péter mellett

a mai kor igényeinek megfelelőleg egy

mellfűző (Mieder) üzletet

nyitottam, hol is mindenféle

mű és egyenestartó fűzők mértékszerű elkészítését

a legszolidabb árak mellett elvállalom.

Több éveken Bécs, Budapest és még más nagyobb városokban szerzett tapasztalataim által azon szerencsés helyzetben vagyok, hogy t. rendelőimet a legpontosabban kiszolgálhatom.

Vidéki megrendelések a beküldött minták szerint, úgy javítások, valamint tisztítások a leggyorsabban és a legjutányosabban eszközöltetnek.

Szives pártfogását kérve vagyok

39. (4-4.)

kiváló tisztelettel **KORNGUT MÁRIA.****DETRICH ÉS NAGY**

gazdasági gép, ekeműhelye és gépgyári raktára

Budapesten

V. Lipót-körút 30. sz.

Nagyszalontán

Váradi-út 1452. sz.

Ajánlja számtalan kiállításon és ekeversenyen legnagyobb kitüntetésekben részesült s jelenleg kizárólagos készítési jogát képező Gubicz-féle ekéit és mindennemű talajmívelési eszközeit, u. m. mélyítő ekéit, fagerendelyes és vaskeretű kettős ekéit, boronáit, szórva és sorbavető gépeit kapáló és töltőgepeit.

Ajánlja kézi és járgányos cséplőkészleteit, tisztító és szelelő rostáit, trieurjeit, kukorica morzsolóit, Kis-Óriás (Little Giant) csutkás tengel, valamint kézi darálóit, szecska- és répavágó-gépeit a legjobb minőségben, legjutányosabb árak és a legkedvezőbb fizetési feltételek mellett.

44. (3-3)

Minden géphez alkatrészt raktáron tart.

Arjegyzéket ingyen és bérmentve szívesen küldünk.

Regaleváltás-kötvényeket,

18.

illetőleg

(11-20.)

UTALVÁNYOKAT

legmagasabb áron vásárol a

Kolozsvári Kereskedelmi Bank.**HIRDETMEYNY.**

Alólirt társulat ezennel közhírré teszi, hogy a vezetése alatt álló:

„kolozsvári árúraktárak és hitelbank41. (4-6.) **árúosztálya"-nak****KÖZPONTI IRODAHELYISÉGÉT**

a főtéren levő Szathmáry-féle házba tette át.

MEGBIZÁSOK gabonafélék — kiválóan nagyobb mennyiségű vetőmagvak vásárlására és eladására, továbbá FÖLVILÁGOSÍTÁSOK a közraktári intézmény igénybe vételére ÁRÜELŐLEGEK NYUJTÁSÁRA az érvényben lévő vasuti tarifák után járó kedvezményekre és ezek mikénti használására, — valamint a CSUCSAI ERDÉSZETI ÜZLETRE vonatkozó megkeresések ide intézendők.

HITELBANK és ZÁLOGKÖLCSÖN-TÁRSULAT.**„LÖVYTUS“ FAVIASZ.**A hazai kertészetekben ma már kizárólag csak is ezt használják *gyümölcsfák, rózsatövek* nemesítésére, *beteg fák* gyógyítására. *Napon nem olvad, hidegnek, esőnek ellentáll, bogarak nem bántják, a fát teljesen fedi, levegő nem hatol át rajta.* Kapható (9.) (14-52.)

az „I. erdélyi szab. vegyészeti gyárban“ és Tauffer Ferencz utódánál Kolozsvárt.

500 grammos doboz ára frt 1.30

300 „ „ „ „ —.85

150 „ „ „ „ —.45

Elismerő levelek küldettek több hazai és ausztriai gazd. akadémiák és szőlészeti iskolák, magán kertészeti és faiskolák által. Kiválóan lett a bécsi, gráci, kolozsvári kiállításon dícsérc-oklevéllel, a lüttichi kiállításon arany-éremmel. Aradon kiállítási éremmel.

Egész friss

**vetemény-, virág-**

és

gazdasági magvak,

39. (4-4.) továbbá

GAZDASÁGI GÉPEK

legjobb minőségben és legolcsóbban kaphatók

TAUFFER FERENCZ utóda

mag- és gépkereskedésében

Kolozsvárt, bel-középutca 6. sz.

Arjegyzék kívánatra bérmentve küldetik.

